



**Quattro  
Elementi**  
**Aria** ◦ **Acqua** ◦ **Fiamma** ◦ **Terra**

## **Нагреватели воздуха — тепловентиляторы электрические.**

Модели:

<b>QE-2000C</b>	<b>QE-2000 ETS</b>	<b>QE-3000 ETN</b>
<b>QE-3000C</b>	<b>QE-3000 ETS</b>	<b>QE-5000 ETN</b>
<b>QE-5000C</b>	<b>QE-5000 ETS</b>	<b>QE-6000 ETN</b>
		<b>QE-9000 ETN</b>

**Руководство по эксплуатации  
и технический паспорт изделия**

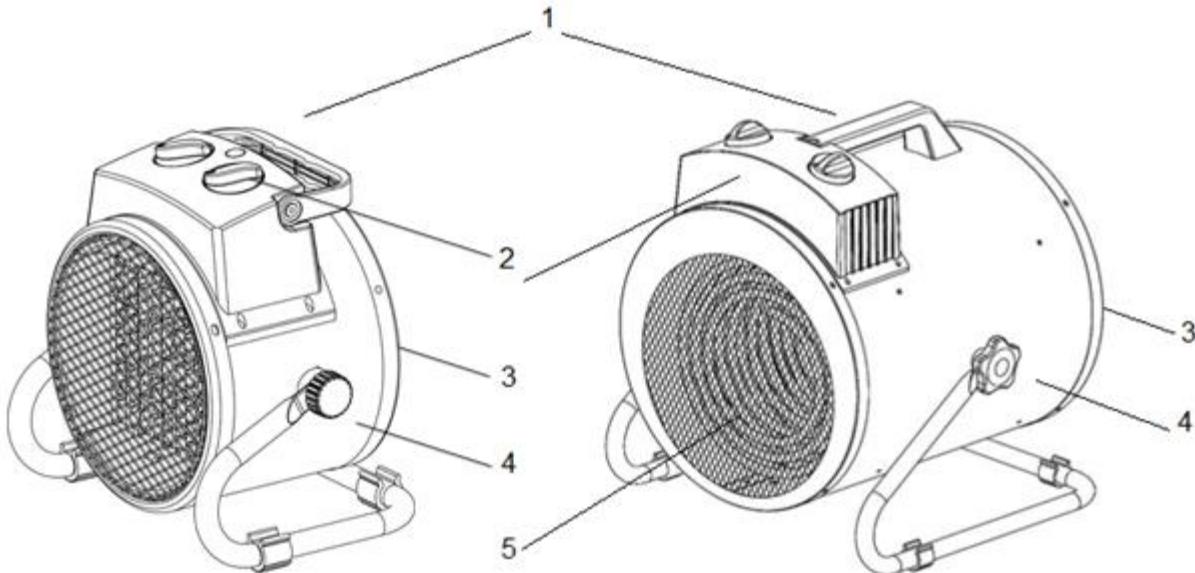
## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за выбор продукции компании Quattro Elementi. Прежде, чем начать пользоваться изделием, обязательно ознакомьтесь с данной инструкцией. Несоблюдение правил эксплуатации и техники безопасности может привести к выходу из строя аппарата и нанесению вреда здоровью и даже смерти пользователя.

Продукция Quattro Elementi всесторонне проверена на заводе-изготовителе. Приобретайте аппараты с запасом мощности и производительности. Как показала практика, подавляющее большинство обращений в сервисный центр связано не с качеством техники, а неправильным подключением, некачественными расходными материалами, несоответствием напряжения в сети или неумелыми действиями пользователя.

## 1. Назначение, общее описание и внешний вид

Электрические нагреватели воздуха Quattro Elementi предназначены для обогрева и вентиляции закрытых помещений бытового, складского и промышленного назначения. Принцип действия основан на прохождении воздушного потока через электрический нагревательный элемент.



1. Рукоятка для переноса
2. Блок управления
3. Воздухозаборник
4. Винт фиксация угла наклона
5. Выход горячего воздуха

Рис. 1

Конструктивно нагреватель состоит из корпуса, изготовленного из листовой стали, внутри которого установлен вентилятор с металлическими лопастями и электронагревательный элемент. На корпусе установлен блок управления. Угол воздушного потока можно регулировать по вертикали.

Исполнение тепловентилятора – переносное, рабочее положение – установка на полу, условия эксплуатации – работа под надзором, режим работы – повторно-кратковременный.

В моделях с индексом С использован керамический нагревательный элемент, с индексом ETN – трубчатый нагревательный элемент из нержавеющей стали.

## 2. Рекомендации по безопасному использованию нагревателя

- Нагреватель необходимо оберегать от ударов, попадания пыли и влаги.
- Перед эксплуатацией нагревателя убедитесь, что электрическая сеть соответствует необходимым параметрам по силе тока и имеет канал заземления. Прибор должен подключаться к отдельному источнику электропитания 1 ф - 220–240В, 50 Гц или 3ф - 380-400В, 50Гц в зависимости от модели.
- Запрещается эксплуатация обогревателей в помещениях: с относительной влажностью более 93%, с взрывоопасной, биологически активной, сильно запыленной или вызывающей коррозию материалов средой.
- Во избежание поражения электрическим током не эксплуатируйте прибор при появлении искрения, наличии видимых повреждений кабеля питания, неоднократном срабатывании термозащиты. Замену поврежденного кабеля электропитания должны проводить только специалисты авторизованного сервисного центра.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается эксплуатация нагревателя в непосредственной близости от ванны, душа, плавательного бассейна и иного резервуара с жидкостью.
- Запрещается эксплуатация нагревателя без надзора, не допускайте к нагревателю детей и животных.
- Перед началом чистки или технического обслуживания, а также при длительном перерыве в работе, отключите прибор, вынув вилку из розетки.
- Подключение нагревателя к питающей сети должно производиться посредством шнуря питания,

оснащенного сетевой вилкой (см. пункт 1)

• При перемещении прибора соблюдайте особую осторожность. Не ударяйте и не допускайте его падения. Не переносите прибор за шнур питания, используйте для этого рукоятку.

• Перед подключением нагревателя к электрической сети проверьте отсутствие повреждений изоляции шнура питания, шнур питания не должен быть пережат тяжелыми предметами.

• Не устанавливайте нагреватель на расстоянии менее 0,5м от легковоспламеняющихся предметов (синтетические материалы, мебель, шторы и т.п.) и в непосредственной близости от розетки сетевого электроснабжения. Расстояние от задней стенки прибора до стены должно быть не менее 0,5м.

• Не накрывайте нагреватель и не ограничивайте движение воздушного потока на входе и выходе

• Во избежание ожогов, во время работы прибора в режиме нагрева, не прикасайтесь к наружной поверхности в месте выхода воздушного потока.

• Во избежание травм и поражения током не снимайте кожух с корпуса прибора.

• Не используйте прибор не по его прямому назначению (сушка одежды и т.п.).

• Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь в сервисный центр

• После транспортирования при отрицательных температурах необходимо выдержать прибор в помещении, где предполагается его эксплуатация, без включения в сеть не менее 2-х часов.

• После длительного хранения или перерыва в работе первое включение прибора необходимо производить в режиме частичной мощности.

• Нагреватель предназначен для эксплуатации в районах с умеренным и холодным климатом в помещениях с температурой от -10°C до +40°C и относительной влажностью до 93% (при температуре +25°C) в условиях, исключающих попадания на него капель влаги, а также атмосферных осадков.

### 3. Начало работы и эксплуатация

#### 3.1. Перед началом эксплуатации.

Модели мощностью 2 и 3 кВт оснащены сетевым проводом и стандартной сетевой вилкой с заземлением. В щите питания должны иметься автоматические выключатели на 16 А для защиты электропроводки от перегрузок. Модели мощностью 5 кВт оснащены сетевым проводом без вилки. Для подключения к сети питания необходимо установить силовую вилку не менее 25А. Желто-зеленый провод — заземление, остальные два провода — ноль и фаза. Для модели QE-5000 ETS подключите кабель через клеммный блок или автоматический выключатель. В щите питания должны иметься автоматические выключатели на 25 А для защиты электропроводки от перегрузок.

Модели мощностью 6 и 9 кВт оснащены сетевым проводом 1,2м сечением 5x1,5мм<sup>2</sup>. Для подключения к сети необходимо установить 3-х фазную сетевую вилку. Подключение производить в соответствии с цветом проводов: синий — нейтральный, желто-зеленый — заземление, остальные 3 провода — фазные. Эксплуатировать тепловентилятор без сетевой вилки запрещено.

3.2. Проверьте провод питания на отсутствие повреждений, при обнаружении обратитесь в авторизованный сервис. Удостоверьтесь, что параметры сети питания соответствуют указанным в данном руководстве по эксплуатации.

Установите нагреватель на ровную твердую поверхность. Включите вилку питания в заземленную сеть. При необходимости используйте электрический удлинитель, номинальная мощность которого не менее, чем потребляемая мощность нагревателя. Удлинитель необходимо полностью размотать с катушки.

3.3. Для включения нагревателя переведите переключатель 6 из положения ● (ВКЛ) в положение

⊕ при этом загорится индикатор Сеть и включится вентилятор.

Чтобы включить прибор в режим обогрева, необходимо выполнить следующую последовательность действий:

- включите тепловентилятор в режим вентиляции, как описано выше
- затем для включения обогрева на частичную мощность поверните ручку регулятора в положение ●
- для включения обогрева на полную мощность поверните ручку регулятора 6 в положение ○

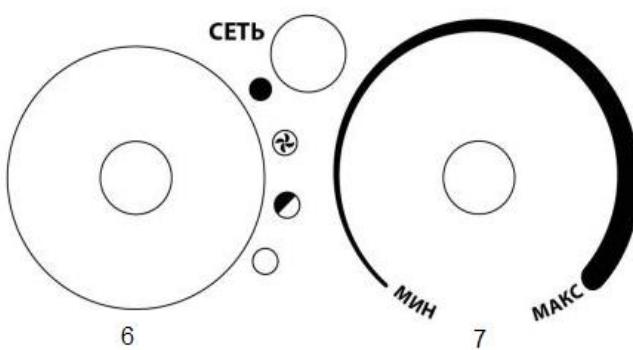
Пиктограммы могут быть заменены конкретными

значением мощности для каждой модели.

Чтобы выключить прибор, поверните ручку регулятора против часовой стрелки в режим вентиляции, дайте поработать тепловентилятору в режиме вентиляции 30 сек. для охлаждения нагревательных элементов. После этого поверните ручку регулятора в положение ●. Выньте вилку из сети питания.

3.4. Термостат. Рукояткой 7 установите температуру нагрева окружющего воздуха. Шкала регулировки является относительной. В положении МИН регулятора 7 температура минимальна, в положении МАКС — максимальна. Установите регулятор 7 в положение, при котором температура окружающей среды является для вас комфортной.

При достижении заданной температуры, нагрев воздуха будет отключен, прибор продолжает работать в режиме вентиляции (кроме модели QE-2000C, в которой вентилятор отключается одновременно с нагревом). Если температура окружающего воздуха упадет, прибор включится на нагрев. Таким образом, происходит автоматическое поддержание



температуры окружающего воздуха. При необходимости можно подрегулировать температуру в любой момент.

### 3.5. Расчет тепловой мощности

Необходимая тепловая мощность нагревателя для поддержания в помещении необходимой температуры зависит от:

- объема помещения (площадь, умноженная на высоту помещения),
- разницы между температурой воздуха вне помещения и требуемой температурой воздуха внутри помещения, °С,
- теплоизоляции здания.

Для определения необходимой тепловой мощности нагревателя воздуха нужно рассчитать минимальную тепловую мощность для обогрева данного помещения по следующей формуле:

$$V \times \Delta T \times k = \text{ккал/ч} ((\text{ккал/ч}) / \Delta T / k = V), \text{ где:}$$

V - объем обогреваемого помещения (длина, ширина, высота), м<sup>3</sup>;

ΔT - разница между температурой воздуха вне помещения и требуемой температурой воздуха внутри помещения, °С;

k - коэффициент рассеивания (теплоизоляции здания):

k = 3,0-4,0 - без теплоизоляции (упрощенная деревянная конструкция или конструкция из гофрированного металлического листа);

k = 2,0-2,9 - небольшая теплоизоляция (упрощенная конструкция здания, одинарная кирпичная кладка, упрощенная конструкция окон);

k = 1,0-1,9 - средняя теплоизоляция (стандартная конструкция, двойная кирпичная кладка), небольшое число окон, крыша со стандартной кровлей);

k = 0,6-0,9 - высокая теплоизоляция (улучшенная конструкция здания, кирпичные стены с двойной теплоизоляцией, небольшое число окон со сдвоенными рамами, толстое основание пола, крыша из высококачественного теплоизоляционного материала).

Принимается: 1 кВт = 860 ккал/ч

#### Пример:

- объем помещения для обогрева (ширина 4 м, длина 12 м, высота 3 м): V = 4 × 12 × 3 = 144 м<sup>3</sup>.

- наружная температура -5°C. Требуемая температура внутри +18°C. Разница температур ΔT = 23°C.

- k = 4 (здание с низкой изоляцией).

Расчет мощности: 144 м<sup>3</sup> × 23°C × 4 = 13 248 ккал/ч - нужная минимальная мощность.

Итого необходимая минимальная тепловая мощность в кВт = 13 248 ккал/ч / 860 = 15,4 кВт.

В электрических нагревателях тепловая мощность пропорциональна потребляемой электрической мощности в соответствии с КПД = 0,9-0,95.

Тепловая мощность нескольких обогревателей, работающих одновременно, суммируется.

3.6. Необходимая тепловая мощность нагревателя для первичного нагрева помещения (достижение необходимой температуры), помимо вышеперечисленных данных, зависит также от:

- теплоемкости материала и конструкции стен здания,

- наличия в помещении теплоёмких предметов, аккумулирующих низкую температуру, и их объема.

С учетом вышеприведенных факторов, первичный нагрев помещения может потребовать значительного времени или увеличения в несколько раз тепловой мощности нагревателя!!! Подбирайте нагреватель с запасом мощности.

## 4. Особенности эксплуатации.

При первом включении нагревателя возможно появление запаха гари. Это является нормальным, происходит обгорание поверхностной смазки на нагревательном элементе. Через не продолжительное время запах пропадет. В процессе эксплуатации может так же появляться легкий запах сгорающей пыли, осевшей на нагревательном элементе за время хранения.

Во время работы изделий с индексом ETN и ETS может показаться, что воздух из прибора выходит не достаточно горячий по сравнению с бытовым тепловентилятором с открытой спиралью. Это происходит из-за высокой производительности вентилятора. Обратите внимание, что нагревательным элементом в данном приборе является ТЭН — элемент закрытого типа, который не уменьшает содержание кислорода в воздухе.

Нагреватель оснащен устройством автоматического отключения при перегреве. Перегрев может наступить в случае ухудшения проходимости воздуха через прибор из-за загрязнения входного или выходного отверстий, входное и/или выходное отверстие закрыты посторонними предметами, вентилятор неисправен. При перегреве нагревательный элемент автоматически отключается и снова включится через 5-10 минут. Частое срабатывание аварийного устройства отключения является признаком неисправности прибора. Обратитесь в специализированный сервисный центр.

## 5. Техническое обслуживание

Модели с индексом ETN и ETS в процессе эксплуатации не требуют специального обслуживания. Необходимо регулярно осматривать корпус прибора, провод питания и сетевую вилку на предмет повреждения. При обнаружении необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.

Контролируйте чистоту решеток на входе и выходе воздушного потока, при необходимости очистите. Не допускается для чистки прибора использовать абразивные чистящие вещества и агрессивные жидкости. Необходимо протирать корпус мягкой тряпкой.



- при обнаружении значительных загрязнений внутри корпуса
- при обнаружении на изделии следов удара

Не подлежат гарантийному ремонту следующие неисправности

- повреждение сетевого кабеля
- повреждение корпуса
- механическое повреждение крыльчатки вентилятора

Гарантийные обязательства не распространяются на чистку изделия

Производитель снимает с себя всякую ответственность за причиненный вред пользователю или третьим лицам при нарушении правил эксплуатации изделия и техники безопасности.

Quattro Elementi, ITALY. Виа Сан Винченцо 2 - 16121 Генуя, Италия

Производственный филиал в КНР, в России.

Импортер: ООО «Парус»

Адрес: пер.Декабристов, дом 8, литер А, помещение 2-Н, Санкт-Петербург, 199155, Россия

Минимальный срок службы 3 года с даты выпуска. После проверки сервисным центром эксплуатация может быть продолжена, при условии ежегодного замера сопротивления изоляции токоведущих элементов.

Гарантийные обязательства согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия. Серийный номер нанесен на корпус нагревателя и должен быть занесен в гарантийный талон при продаже.

Дата выпуска изделия содержится в первых 4-х цифрах серийного номера в формате ММ.ГГ

Товар сертифицирован.

С отзывами и предложениями обращайтесь на наш сайт [WWW.QUATTRO-EL.COM](http://WWW.QUATTRO-EL.COM)

